

BStGer RR.2017.255 vom 19. September 2017

Bundesstrafgericht, 2017-09-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_RR.2017.255

FR: TPF RR.2017.255 du 19 septembre 2017

IT: TPF RR.2017.255 del 19 settembre 2017

Regeste

Überstellung an Serbien. Aufschiebende Wirkung der Beschwerde (Art. 21 Abs. 4. IRSG in Analogie).

Volltext

Entscheidung vom 19. September 2017 Beschwerdekammer Besetzung

Bundesstrafrichter Andreas J. Keller, Vorsitz, Roy Garré und Cornelia Cova,
Gerichtsschreiberin Patricia Gehrig

Parteien

A., vertreten durch Rechtsanwalt Guido Ranzi, Beschwerdeführer/Gesuchsteller

gegen

1. BUNDESAMT FÜR JUSTIZ, Fachbereich Aus- lieferung,
2. AMT FÜR JUSTIZVOLLZUG GRAUBÜNDEN, Beschwerdegegner/Gesuchsgegner

Gegenstand

Überstellung an Serbien

Aufschiebende Wirkung der Beschwerde (Art. 21 Abs. 4 IRSG in Analogie)

B u n d e s s t r a f g e r i c h t T r i b u n a l p é n a l f é d é r a l T r i b u n a l e p e n a l e f e d e r a l e T r i b u n a l p e n a l f e d e r a l

Geschäftsnummer: RR.2017.255

- 2 -

Die Beschwerdekammer hält fest, dass:

- die Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts die Beschwerde von A. gegen den Überstellungsentscheid des Bundesamts für Justiz vom 18. April 2017 sowie das gleichzeitig eingereichte Gesuch um unentgeltliche Rechts- pflege mit Entscheid RR.2017.126 vom 29. August 2017 abgewiesen hat; - A. im Rahmen des Beschwerdeverfahrens RR.2017.126 mit Schreiben vom 19. August 2017 an das hiesige Gericht gelangt war und ersucht hatte, dass das BJ auf die aufschiebende Wirkung hingewiesen werde und die Mitteilung und Aufforderung zur Stellungnahme an das Amt für Justizvollzug Graubün- den zurückgenommen und dort nicht weiter bearbeitet werde (RR.2017.126, act. 11); - die Beschwerdekammer im obgenannten Entscheid in der Erwägung 3.4.2 den Beschwerdeführer darauf hinwies, dass er sich widersprüchlich verhalte, wenn er einerseits befürchte, der ausländische Staat würde seine vorzeitige Entlassung nach 2/3 der Freiheitsstrafe nicht prüfen oder er könnte diese willkürlich

verweigern, gleichzeitig aber beantragt, dass die Abklärungen dazu unterbleiben sollen; - die Beschwerdekammer a.a.O. mit Hinweis auf die Botschaft zum Überstellungsbereinkommen sowie auf die Botschaft zum Zusatzprotokoll weiter festhielt, dass das Vorgehen des BJ, zusammen mit dem Amt für Justizvollzug Graubünden die Fragen des serbischen Justizministeriums zu beantworten und weitere Unterlagen einzureichen, nicht zu beanstanden sei und die aufschiebende Wirkung damit nicht tangiert werde; - A. mit Schreiben vom 6. September 2017, eingegangen am 7. September 2017, bei der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts ein „Gesuch um Durchsetzung der aufschiebenden Wirkung“ einreicht (act. 1);

- er darin vorbringt, dass sich das BJ seiner Ansicht nach nicht an die aufschiebende Wirkung der Beschwerde halte und er sich deshalb mit dem Schreiben darüber beschwere;

- er weiter ersucht, dass in Ergänzung zu seinem Antrag vom 19. August 2017 das BJ und die kantonale Amtsstelle aufgefordert werden, sich an die aufschiebende Wirkung zu halten; darüber hinaus seien die seit der entsprechenden Anordnung ergangenen Korrespondenzen als ungültig zu erklären und aus den Akten zu entfernen.

- 3 -

Die Beschwerdekammer zieht in Erwägung, dass:

- einer Beschwerde gegen einen Überstellungsentscheid die aufschiebende Wirkung zukommt (TPF 2009 53);

- die aufschiebende Wirkung so definiert ist, dass mit der Einreichung der Beschwerde die Rechtswirkungen bis zur Erledigung des Rechtsstreites nicht eintreten können und keine Vollstreckung möglich ist (vgl. HÄFELIN/MÜLLER/UHLMANN, Allgemeines Verwaltungsrecht, 7. Aufl., Zürich 2016, N. 1163; auch GLESS/SCHAFFNER, Basler Kommentar, Internationales Strafrecht, Basel 2015, Art. 21 IRSG N. 72);

- folglich „aufschiebende Wirkung“ in vorliegendem Fall bedeutet, dass das BJ die Überstellung des Beschwerdeführers an Serbien nicht vollstrecken kann, solange gegen den Entscheid RR.2017.126 noch ein Rechtsmittel ergriffen werden kann;

- wie im Entscheid des Bundesstrafgerichts RR.2017.126 vom 29. August 2017 in der Erwägung 3.4.2 bereits festgehalten, die Korrespondenz des BJ und der kantonalen Amtsstelle nicht im Widerspruch zur aufschiebenden Wirkung steht, solange es um Abklärungen und Formalitäten geht und die Überstellung nicht vollstreckt wird;

- nach dem Obgesagten mit der umstrittenen Korrespondenz des BJ und der kantonalen Amtsstelle keine beim Bundesstrafgericht mit Beschwerde anfechtbare Handlung vorliegt; beim hiesigen Gericht auch keine rechtliche Grundlage für die Behandlung eines entsprechenden „Gesuchs“ gegeben ist; auf dieses deshalb nicht einzutreten ist; - die Beschwerde damit offensichtlich unzulässig ist, weshalb auf diese ohne Ansetzung einer Nachfrist (Art. 52 Abs. 1 und 2 VwVG i.V.m. Art. 39 Abs. 2 lit. b des Bundesgesetzes vom 19. März 2010 über die Organisation der Strafbehörden des Bundes [Strafbehördenorganisationsgesetz, StBOG, SR 173.71]) und ohne Durchführung eines Schriftenwechsels (Art. 57 Abs. 1 VwVG e contrario i.V.m. Art. 39 Abs. 2 lit. b StBOG) nicht einzutreten ist; - der Beschwerdeführer bei diesem Ausgang des Verfahrens grundsätzlich die Verfahrenskosten zu tragen hat (Art. 63 Abs. 1 VwVG i.V.m. Art. 398 Abs. 1 lit. b StBOG);

- 4 -

- die Gerichtsgebühr auf Fr. 300.-- festzusetzen ist (Art. 63 Abs. 5 VwVG und Art. 73 StBOG sowie Art. 5 und 8 Abs. 3 lit. a des Reglements des Bundesstrafgerichts vom 31. August 2010 über die Kosten, Gebühren und Entschädigungen in Bundesstrafverfahren [BStKR; SR 173.713.162]).

- 5 -

Demnach erkennt die Beschwerdekammer:

1. Auf die Beschwerde wird nicht eingetreten.
2. Auf das Gesuch um Durchsetzung der aufschiebenden Wirkung wird nicht eingetreten.
3. Die Gerichtsgebühr von Fr. 300.-- wird dem Beschwerdeführer auferlegt.

Bellinzona, 19. September 2017

Im Namen der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts

Der Vorsitzende: Die Gerichtsschreiberin:

Zustellung an

- Rechtsanwalt Guido Ranzi - Bundesamt für Justiz, Fachbereich Auslieferung - Amt für Justizvollzug Graubünden

Rechtsmittelbelehrung Gegen Entscheide auf dem Gebiet der internationalen Rechtshilfe in Strafsachen kann innert zehn Tagen nach der Eröffnung der vollständigen Ausfertigung beim Bundesgericht Beschwerde eingereicht werden (Art. 100 Abs. 1 und 2 lit. b BGG).

Gegen einen Entscheid auf dem Gebiet der internationalen Rechtshilfe in Strafsachen ist die Beschwerde nur zulässig, wenn er eine Auslieferung, eine Beschlagnahme, eine Herausgabe von Gegenständen oder Vermögenswerten oder eine Übermittlung von Informationen aus dem Geheimbereich betrifft und es sich um einen besonders bedeutenden Fall handelt (Art. 84 Abs. 1 BGG). Ein besonders bedeutender Fall liegt insbesondere vor, wenn Gründe für die Annahme bestehen, dass elementare Verfahrensgrundsätze verletzt worden sind oder das Verfahren im Ausland schwere Mängel aufweist (Art. 84 Abs. 2 BGG).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.